

**Zeitschrift:** Landtechnik Schweiz  
**Herausgeber:** Landtechnik Schweiz  
**Band:** 49 (1987)  
**Heft:** 15

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

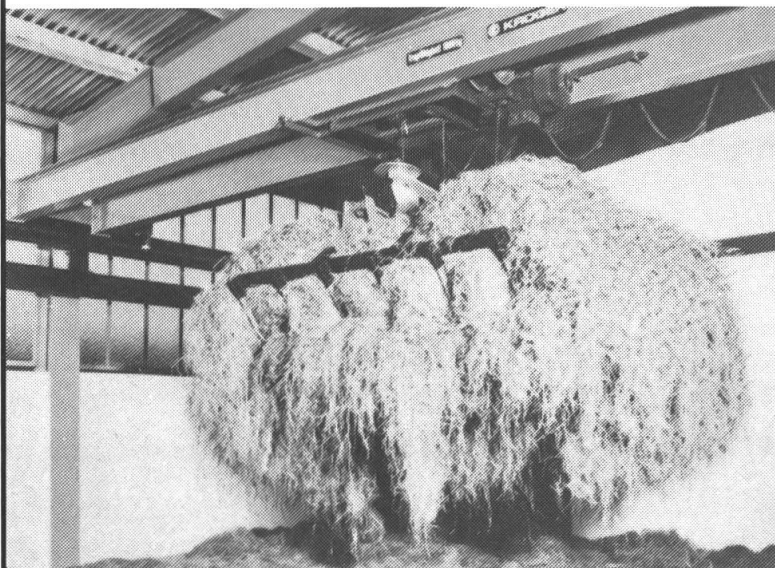
### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# ***Greiferranlagen Agrar – Krüger***



Krüger-Brückenkran  
in Verbindung mit  
DEMAG-Antriebs-  
aggregat – eine lei-  
stungsfähige Anlage  
mit vielen techni-  
schen Vorteilen.

Ein vollhydrauli-  
scher Kran mit einem  
stufenlos ausfahr-  
baren Doppeltele-  
skoparm. Kurze,  
handliche Bauart,  
damit Sie auch in  
schwierige Scheu-  
nen problemlos  
Futter einlagern und  
wieder entnehmen  
können.

Verlangen Sie bitte  
unsere Prospekte.

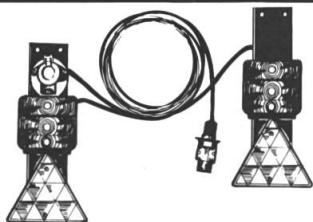


# **Agrar**

Agrar Fabrik landw. Maschinen AG  
9500 Wil SG    Telefon 073/25 16 25

## POMA Leuchten

Schluss-, Blink-,  
Bremslicht in ganz  
Europa bewährt. Inkl. Dreieckrückstrahlern,  
Kabel, Briden und zusätzlicher Steckdose.  
Fertige Anlage nur Fr. 88.- + Porto u. Pack.  
Erhältlich bei jedem Landmaschinenhändler.



**GRIESSER Maschinen AG**

8450 Andelfingen 1 ZH Tel. 052 - 41 11 22

## Schweissapparate

elektrisch, mit Kupferwicklung, SEV-geprüft.  
Schweizer Fabrikat, ab Fr. 420.-,  
stufenlose und elektronisch regulierte Apparate.

## Schutzgas-Schweissanlagen

3-Phasen-Maschinen 380 V, 30 bis 230 Amp.,  
inkl Brenner und Ventil, Fr. 1590.-.

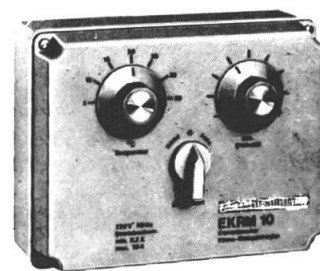
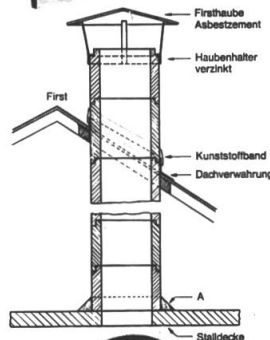
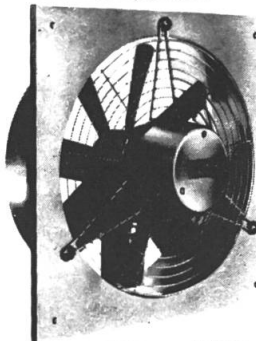
## Autogenanlagen

Schweisswagen, Stahlflaschen, Ventile,  
Schläuche, Flammenbrenner, Elektroden, Lote usw.

Verlangen Sie Sammelprospekt mit Preisliste  
ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071-85 18 55

## Stallentlüfter

mit autom. Steuerung  
sorgt immer für richtige  
Raumtemperatur



Verschiedene autom.  
Stufensteuerungen,  
für Hand- oder elektrischen  
Betrieb.

## Abluftkamine

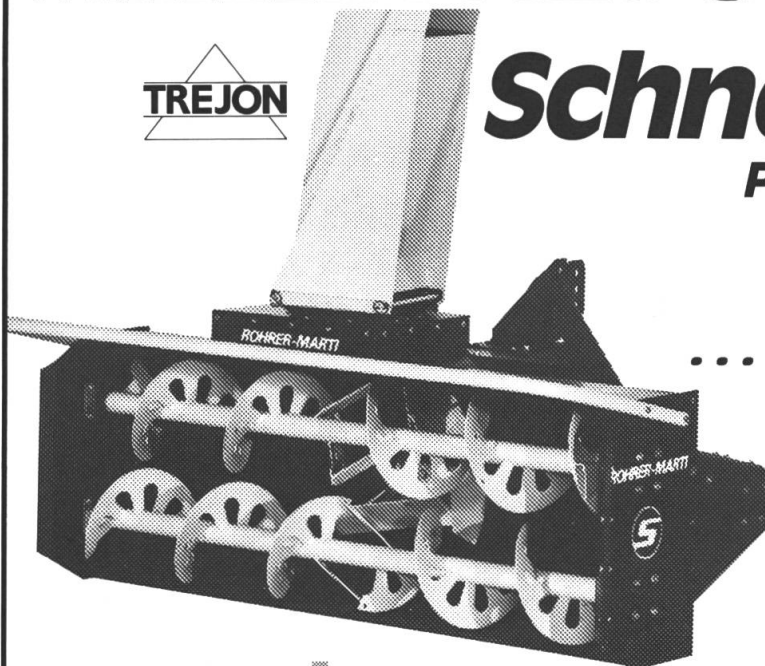
aus Polyurethan-Kunststoff  
mit hohem Isolierwert

Geeignet für  
Selbstmontage.  
Lieferung ganze  
Schweiz.

## Alois Kaufmann

Fabr. landw. Maschinen und Geräte  
9308 Lömmenschwil  
Telefon 071 - 38 17 17

# TREJON



## Schneefräse

**Pulverschnee gut!  
Hartschnee gut!  
Nassschnee gut!**

**... und preisgünstig**

- Arbeitsbreiten:  
122 cm - 220 cm
- Heck- oder  
Frontanbau
- Auf Wunsch mit  
Verladekamin

**Beim Case-Händler. Kompetent und zuverlässig.**

AG ROHRER-MARTI 8105 Regensdorf Telefon 01 840 11 55

# ROHRER-MARTI

**APV**



**Pneumatische Einzelkornsämaschine Gaspardo**

- präzise Saatgutablage – hohe Auflaufsicherheit
- einfache Bedienung (Ein- und Umstellung)
- Reihendünger- und Granulatstreuer mit dem patentierten Minimax-Verteiler
- **Gaspardo SP 520:** für Zuckerrüben, Mais, Bohnen etc.
- **Gaspardo SV 255:** für Gemüsebau
- günstiger Preis, z.B. 4 Reihen Mais Fr. 6170.–

Verlangen Sie die Unterlagen oder unsere fachkundige Beratung!

Auch im APV OTT-Programm:  
**Gaspardo** Reihenhackgeräte

**neu: elektronischer Kontroll Monitor = Ablage ohne Fehlstellen**

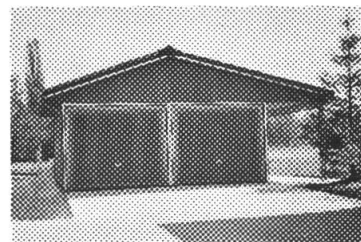
**Aussendepots und Verkaufsberater**

F. Bolz, Münchenbuchsee  
031 86 16 86  
S. Weber, Spreitenbach  
056 71 22 79  
W. Leibacher, Herdern  
054 47 16 49  
EG-2

**APV OTT AG**  
3076 Worb  
031 83 61 11

**APV OTT – Ihr Bodenbearbeitungsspezialist**

**GIT**



## Normgaragen mit unbegrenzten Möglichkeiten.

Unser Normsystem für Betongaragen lässt keine Wünsche offen. Mit Garagen aus einem Guss oder aus Beton-Fertigteilen decken wir alle Grössen ab.

Der architektonischen Gestaltung sind keine Grenzen gesetzt. Ob First- oder Walm-dach, ob Eternit- oder Ziegeleindeckung – rufen Sie uns an!

**uninorm** Ausstellung/Beratung  
5623 Boswil, Wöhlerstrasse 2, 057/47 11 11

## Kredite

rasch  
diskret

für Vieh und  
landw. Maschinen

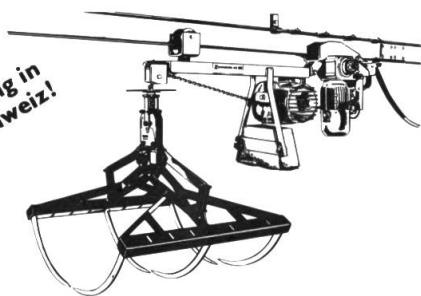
zu günstigen Bedingungen  
Telefonieren oder schreiben Sie



**Krefina Bank AG**  
St. Gallen  
Gallusstrasse 12  
Tel. 071/23 23 85

## Entnahmekran – ZUMI-LIFT

Neu:  
Einmalig in  
der Schweiz!



Der erste elektronisch gesteuerte Entnahmekran für die Futterzubereitung. Per Knopfdruck transportieren Sie das gewünschte Futter.

Durch einfache Einstellung können Sie 4 Ladestationen auf dem Stock und bis 15 automatische Entladestationen wählen ohne den Standort zu wechseln.

Dank neuartigem Antrieb können Steigungen von 30° (52%) überwunden werden. – Eine Neuentwicklung von Zumstein.

Zumi meint:  
Da kann man vertrauen!

**Zumstein AG**

Zuchwil



3315 Bätterkinden Tel. 065/45 35 31

## Kunststoff-Wasserleitungen

in allen Grössen und Stärken.  
Kunststoffrohre und Elektrokabel usw.

**Wasserschläuche**  
**Drainagerohre**  
**Wasserarmaturen**

Hahnen, Ventile, Winkel, Holländer usw.

ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071 - 85 18 55



# **Gratis**

Jetzt gibt es bei Ihrem  
Fachhändler gratis einen  
Regenschirm beim Kauf von  
2 Kléber Hinterrad  
Traktorreifen.



Kléber beherrscht die Gürtelreifen-Technologie schon seit über 30 Jahren. Alle namhaften Traktorenhersteller vertrauen deshalb der langjährigen praktischen Kléber-Erfahrung auf dem Gürtelreifen-Sektor. Der Kléber Radialreifen bedeutet: Optimale Bodenhaftung, bessere Zugkraftübertragung, kürzere Maschineneinsatzzeiten, geringerer Kraftstoffverbrauch, längere Lebensdauer. Kurzum mehr Wirtschaftlichkeit in der Landwirtschaft. Fahren Sie auch die Nr. 1 unter den Acker-Gürtelreifen?

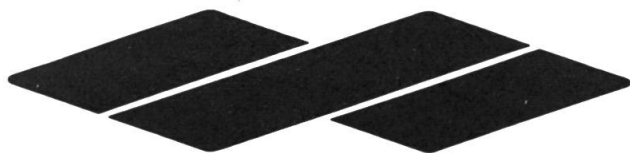
Es zahlt sich aus:

#### **Nur bei Kléber:**

Die einmaligen Kléber-Zwischenstollen. Für unübertroffene Zugleistung, vorbildliche Selbstreinigung, optimalen Schutz gegen Schnitt- und Stossverletzung. Kléber fertigt Ackerreifen in der Gürtel-Bauweise mit dem Profil der Überlegenheit schon seit über 30 Jahren.

Nicht umsonst ist Kléber auf dem Radialsektor in Europa führend in der Erstausrüstung bei den Traktoren-Herstellern.

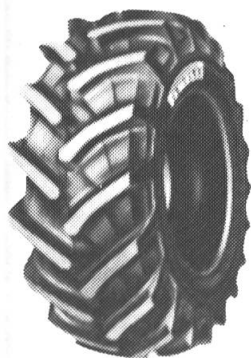
**Vorsprung durch über  
30 Jahre Erfahrung.  
Das Profil der Überlegenheit.**



# **kléber**

## PNEU-SHOP JUNOD

8330 Pfäffikon ZH Schanzweg 8 Tel. 01 / 950 06 06



### Tiefpreis-AKTION

Dank Grosseinkauf auf

**PIRELLI**

absolute Tiefpreise

Profitieren Sie von:

- unserer seriösen Beratung
- unserer grossen Auswahl
- dem grössten Lager in der Schweiz
- unserem prompten Zustelldienst

**PIRELLI**

Gratis Versand  
ganze Schweiz

Rufen Sie unverbindlich an – Sie werden überrascht sein!

Auf Verlangen Montage bei Ihnen zu Hause!

## PNEU-SHOP JUNOD

8330 Pfäffikon ZH Schanzweg 8 Tel. 01 / 950 06 06

### Elektromotoren Neu + Occ.

3 Jahre Garantie. Schalter, Stecker und alles Zubehör in jeder Preislage. Vergleichen Sie Qualität und Preis.

427-09

### Motorenkabel

Verstärkte Qualität extra weich und geschmeidig. Alle Kabelsorten lieferbar wie Feuchtraumkabel Tdc usw.

### Riemenscheiben

aus Holz und aus Guss, für Flach- oder Keilriemen.

### Treibriemen

in jeder Qualität, wie Leder, Gummi und Nylon, mit Schloss oder endlos verschweisst. Keilriemen.

### Stallventilatoren

Verlangen Sie Sammelprospekte mit Preisliste ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071-85 18 55

 **Perkins**

Motoren

Generalvertretung

**PROMOT AG**

Tel. 062-67 92 11 5745 Safenwil



## Problemlos durch den Winter mit

**TRYGG**

Die Qualitäts-Kette für Land- und Forstwirtschaft. Im Gelände, Eis und Schnee. Lieferbar für alle gängigen Reifengrössen. Unschlagbar in Preis und Qualität.

Zu beziehen bei  
Ihrem Ford Traktoren-  
Händler.



**Traktoren  
Geräte**



# FENDT



## EIN ECHTER FREUND Kompakt, leicht und komfortabel

### Digitale Fahrerinformation

Alle FENDT-Traktoren ab 40 PS verfügen jetzt serienmässig über ein elektronisches Digitalinstrument, das direkt vor Ihnen im Armaturenbrett platziert ist.

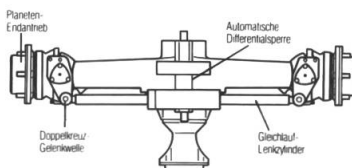


### Overdrive-Vollsynchrongetriebe

Das 20/6 - Gang - Getriebe zeichnet sich durch einen hohen Wirkungsgrad, günstige Abstufung und besonders leichtes und exaktes Schalten aus. Das Schaltschema ist so ausgelegt, dass z.B. für Transportfahrten nur durch Bedienung des Hauptschalthebels von 5,6 bis 30 km/h hochgeschaltet werden kann. Die Schaltung von Vorwärts- auf Rückwärtsfahrt ist ebenfalls synchronisiert.

### EHR

Der elektrohydraulische Regelkraftheber gehört zur Serienausstattung. Ein Kraftmessbolzen erfasst die auftretenden Zug- und Druckkräfte. Die Impulse werden zur Steuerbox weitergeleitet, die den Regelimpuls verzögerungsfrei auslöst. Selbstverständlich bietet die Fendt-EHR auch Lage- und Senkdrossel und einen Hubhöhenbegrenzer.



### Wegweisende Allradtechnik

Zur neuen Allradtechnik gehören die vollgeschützte und wartungsfreie Gelenkwelle, sowie eine vollhydraulische Lenkung mit Gleichlaufzylinder. Schnell, bequem und unter Last lässt sich der Allradantrieb elektromagnetisch zuschalten. 50° Lenkeinschlag werden durch die neue Achsgeometrie mit 3 Grad Nachlaufwinkel und durch

Doppelkreuzgelenkwellen erreicht.

### Die neue Serie

der Farmer 200 gibt es jetzt in folgenden Versionen:

240 S	40 PS/30 kW
250 S/SA	50 PS/37 kW
260 S/SA	60 PS/44 kW
275 SA	75 PS/55 kW

Seitenschaltung, Heizung und Gebläse, Dachluke, ausstellbare Front- und Heckscheiben, 540 und 750 Zapfwelle, Schnellkuppler Kat. 2/1 und Halogen-Hauptscheinwerfer sind einige Details die zur Grundausstattung gehören.

### Besuchen Sie uns in Schaffhausen

vom 21. - 24. Dez. und  
28. - 31. Dez. 1987

Wir zeigen Ihnen die echten  
Freunde in Natura.

Wir freuen uns auf Ihren  
Besuch.



**Land- und Kommunalmaschinen**

8207 Schaffhausen  
Tel. 053 - 30444



# Hydraulik-Bedienung mit Druckknopf: **FIAT Lift-o-matic**



**Die moderne Lift-o-matic Hydraulik-Steuerung ermöglicht einfach und exakt reproduzierbare Einstellungen. Dadurch Zeitersparnis durch Verkürzung der Arbeitszeit. Weitere Vorteile:**

- Unterlenker-Regulierung für einfache und exakte Steuerung aller Anbaugeräte.
- Teleskopunterlenker-Gerätekupplungen für bequemen, schnellen Anschluss aller Anbaugeräte.

**Tradition und Fortschritt.  
BUCHER-Landtechnik.**

**BUCHER**

**BUCHER-GUYER AG  
8166 Niederweningen  
Telefon 01 857 22 11**